

TDV ISAM
Kütüphanesi Arşivi
No 1118, 1500



tarikhli

9 Ocak 1930

«ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ»

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΤΟΥ

ΚΑΛΟΥΜΕΝ ΤΟΥΣ ΑΡΜΟΔΙΟΥΣ ΝΑ ΕΠΕΜΒΟΥΝ

ΑΠΕΙΛΕΙΤΑΙ ΓΕΝΙΚΗ ΕΞΕΓΕΡΣΙΣ ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΩΝ ΘΕΡΜΗΣ ΟΙ ΚΕΦΑΛΙΟΚΡΑΤΑΙ ΤΟΡΠΙΜΙΖΟΥΝ ΤΟΥΣ ΣΥΝΕΤΛΙΡΙΣΜΟΥΣ

ΘΕΡΜΗ. Οκτώβριος. (Το ανταποκριτού μας). — Ένθ' τὸ Κράτος, δι' εἰδικῶν Νόμων καὶ διαφόρων ἄλλων νομοθετημάτων ἐνομιμοποίησε τὴν προσπάθειαν διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἀπελευθέρωσιν τῶν ἀγροτῶν, ἐκ τῶν ἀρπακτικῶν δυνάμεων τῶν τυράννων κεφαλαιοκρατῶν τῆς ὑπαίθρου, ἰδρῶν καὶ εἰς τὰ ἀπόκεντρα ἀκόμη χωριά, Συνεταιρισμοὺς, ἢ Ἐθνικὴν Τράπεζαν, διὰ τῆς πείσμονος τακτικῆς, ἣν ἀκολουθεῖ εἰς τὰ συνεταιριστικὰ τοῦ χωριοῦ μας, ὀδηγεῖ ἅπαντας γενικῶς τοὺς ἀγρότας εἰς ἀπεγνωσμένην ἐξέγερσιν. Οἱ δύο συνεργαζόμενοι Συνεταιρισμοὶ Θερμῆς, πρέβανον κατ' ἔτος, διὰ τὴν ἐκθλιψὴν τοῦ ἐλαιοκάρπου των, εἰς τὴν ἐνοικίαν τοῦ ἀνταλλαξίμου ἐργαστασίου Ἀρτ. Τζελεμπή, ἀνήκοντος εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν.

Οἱ ἐντόπιοι ὅμως ἐργαστασάρχαι ἐλέπτοντες ὅτι πάντες γενικῶς οἱ οἰκοκυρατοὶ παραγωγοὶ καὶ οἱ μικροπαραγωγοὶ ἀγροτῶν, ἔθραυαν ὁ εἰς μετὰ τὸν ἄλλον, τὰ δεσμὰ τῆς πολυχρονίου ἐκμεταλλευτικῆς δουλείας, συσπειρωθέντες, ἐκήρυξαν ἐξοντωτικὸν πόλεμον πρὸς διάλυσιν τῶν Συνισμῶν. Καὶ ἐνθ' ὑπεβλήθη ἡ συνήθως αἰτήσις παρὰ τῶν Συνισμῶν πρὸς ἐνοικίαν τοῦ ἐλαετριβείου καὶ ἐγένετο ἀποδεκτὴ παρὰ τῆς Τραπεζῆς ἀντὶ τοῦ ποσῶ τῶν 45 χιλ. δραχμῶν, εἰ ἐν λόγῳ νοσταλγῶν τῶν ἀμυθῶντων κερδῶν, προσέφερον ἀσυζητητὴ τὸ ὑπέρογκον καὶ καταπληκτικὸν ποσὸν τῶν 100 χιλιάδων δραχμῶν. Ἡ Τράπεζα κοίτη ἐγνώριζε ὅτι τὸ ποσὸν τοῦτο περ-

τῆ βάσει τῶν ἀνωτέρω προφορικῶν, ἐπισήμων δηλώσεων τοῦ κ. Δ) τοῦ, οἱ Συνισμοὶ ἐξώδευσαν ἄνω τῶν 15 χιλ. δραχμῶν δι' ἐπισκευὴν κλπ. ὁ δὲ ἀγροτικὸς κόσμος ἐκυβάλησε ὅλα τὰ ἀρρωσταγμένα μαξούλια ποῦ ἦταν σωριασμένα στῆ γῆ» στῆ «Μηχανή του». Τ' ἀμπάρια ἐγέμισαν τρύπες ἀπὸ τὸν πυρηνωτήρη ἐλθές, ὁ δὲ ἀγρότης λαχταρᾷ ἀνυπομῶνος τὸ ἀνοιγμὰ τοῦ ἐργοστασίου, πρὸς ἐκθλιψὴν τούτων, ἵνα δυνηθῆι νὰ ψωνίσει τὰ ἀναγκαίοντα διὰ τὴν καθημερινὴν συντήρησιν τῆς οἰκογενείας του τρέφιμα, διότι ἐπὶ μπακάληδες καὶ ψωμάδες ἐκψαν πρὸ πολλοῦ τὸν θρασέ» δὲ τὰ παιδιὰ του τακτικῶς κοιμοῦνται μόνο μὲ προσευχάς.

Ὁ συναχθεὶς ἐλαιοκάρπος, σήπεται σήμερον, ὁ δὲ ἀγροτικὸς κόσμος μόλις συγκρατεῖται. Οἱ σωφρονέστεροι καὶ οἱ ψυχραιμότεροι μετὰ δυσκολίας συγκρατοῦν τοὺς ἐξηγριωμένους συνεταιροὺς. Μάλιστα κατὰ τὴν ἐν Θερμῇ προχθεσινήν μετὰβασιν τοῦ κ. Νομάρχου, ἀπεχείρησαν νὰ διοργανώσων συλλογητῆριον μὲ μαύρας σημαίας φερούσας τὰς ἐπιγραφάς, «ἀπέλασις τῶν τυράννων ἐργαστασιάρχων» «ἐκὰς τῶν οἱ κεφαλαιοκράται», «ἐκὰς οἱ μεγάλες στέρνη». Πρὸ τῆς θλιβεράς ταύτης καταστάσεως καλοῦμεν τοὺς ἀρμοδίους νὰ ἐπέμβουν, πρὸς διευθέτησιν τῆς καταστάσεως.

Κύριε Νομάρχη !
Ποῖος θὰ φέρει τὴν εὐθόνην

ἂν ἀθριον διασχελεθεῖ ἡ τάξις εἰς τὴν Θερμῇ καὶ ριφθῶν μερικὸι πτωχοὶ ἀγρόται εἰς τὰς φυλακάς, ἐὰν ἐν ἀπογνώσει ἐρροσκομένοι προδῶν εἰς παρανόμους ἐνεργείας ; Διατὶ ἐφ' ὅσον τὸ δίκαιον, τὸ νόμιμον δίκαιον εὐρίσκειται μὲ τούτους, ἢ Τράπεζα ἐξακολουθεῖ νὰ ἐπιμένει εἰς τὴν ἀκατανόητον τακτικὴν τῆς ;

Τὶ πρέπει νὰ γίνῃ ὁ ἐλαίοκαρπος ποῦ ἐσυνάχθη καὶ ὁ μέλιων νὰ συναχθεῖ ; Μήπως πρέπει νὰ ἐκπληρωθῆι τὸ δανειστικὸν ἐκμεταλλευτικὸν ἐργαστασιάρχων, ποθεύοντων ; Ἴδου καὶ κατὰ τὴν ἐφετεινὴν περιόδον τοῦ ἀγροτῆς κάτω ἀπὸ τὰ σκεπτικὰ ὑπόσταγμα τῶν ; Πῶς θὰ εἰσπραχθῶν τὰ δάνεια τῆς Ἐθνικῆς ; καὶ τῆς Ἀγροτικῆς, τὰ ὅποια λήγουσιν μετ' ὀλίγον, ἔταν αὐτὸ τὸ ἴδιον ἴδρυμα, ἀντιρεῖ τὰς δριστηκῆς του ἀποφάσεις, καὶ στέλλει τοὺς δανειστάς του, μακρὰν τῶν ὁμμάτων, τῶν δικαιοκούντων τοῦ Συνεταιρισμοῦ, νὰ ἐκθλιψῶν καὶ νὰ πωλήσων τὸ προῖόν των ;

Καὶ διὰ νὰ μὴ διασχελεθεῖ ἡ τάξις καὶ νὰ μὴ εὐρεθῆ εἰς στενόχωρον θέσιν τόσον ἡ Ἀγροτικὴ ὅσον καὶ ἡ Ἐθνικὴ διὰ τὴν εἰσπραξὴν τῶν δανείων των, ἀνάγκη δὲ καὶ διὰ νὰ μὴ δημιουργηθῆ μία ἐκρυθμὸς καταστάσις ἐγκυμονούσα ἐξεγέρσεις καὶ παρεκτροπῆς, εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐπεμῶντε ἀμέσως καὶ πρὸς τὸ συμφέρον τῶν ἀγροτῶν καὶ διὰ τὸ γόητρον ἀκόμη τοῦ Κράτους.

Ὁ ΧΡΟΝΟΣ, ΔΙΑ ΤΗΝ ΒΑΛΛΙΑΡΧΑΙ ΤΑΣ ΟΠΟΙΑΣ ΘΑ ΘΕΣΕΙ ΘΑ ΒΑΣΙΝ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΚΙΝΗΣΕΩΣ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Παρισίων ὅτι ὁ «Χρόνος» εἰς ἄρθρον του διὰ τὴν βαλκανικὴν συνδιάσκεψιν, λέγει ὅτι ἡ ἀνάγκη τῆς συγκλήσεως ταύτης ὑπῆρξεν ἀπὸ πολλοῦ αἰσθητῆ, δεδομένου ὅτι οἱ βαλκανικοὶ λαοὶ παρὰ τὴν κοινότητα τῶν συμφερόντων διαταράσσων συχνοτάτα τὴν διεθνή ἀτμοσφαιραν.

Ἐκεῖ, γράφει, ἀσκοῦνται ἀκόμη αἱ ἐξῶθι ἐπιδράσεις εἰς βάρος τῶν βαλκανικῶν κρατῶν προκαλοῦσαι ἐπικινδύνους κρίσεις. Οἱ λαοὶ εὐθεὶ ἀλληλοδιαδόχως σύμμαχοι καὶ ἐχθροὶ θυσιάζουν τὸ καλλίτερον αἷμα εἰς ἀδελφοκτονίαν, ἐνθ' ἐπέδειξαν τσοῦτου; ἡρωϊσμοὺς διὰ νὰ ἀπαλλαγῶν τοῦ τουρκικοῦ ζυγοῦ.

Ἡ ἀρχή, συνεχιζεῖ ἡ γαλλικὴ ἐφημερίς, ἐπὶ Βαλκάνια διὰ τοὺς βαλκανικοὺς ἐκφράζουσα τὴν ἐπιθυμίαν αὐτῶν ὅπως ἀποσύγουν τὰς ἐξωτερικὰς ἐπιδράσεις ἵνα περιεργον πῶς συναί ἀκόμη προσκόμματα.

Τὸ σημερινὸν πείραμα, τονίζει ὁ «Χρόνος» δὲν πρέπει νὰ ἀποβλέπει εἰς τὸ νὰ αὐτοσχεδιάσων τὸ Λοκάρνο, ὅπερ εἶνε μάλλον μάταιον καὶ ἴσως ἐπικινδύνων, ἀλλὰ πρέπει νὰ ἔχει

**ΑΠΟΛΥΤΟΣ ΜΥΣΤΙΚΟΤ
ΕΠΙ ΤΗΣ ΠΟΡΕΙΑΣ ΤΩΝ ΑΝ
ΠΥΡΚΑΓΙΑΝ ΤΗΣ ΑΠΟΘΗΚ**

ΣΥΝΕΠΕΙΑ ΑΣΘΕΝΕΙΩΝ

να τὰ θρια τοῦ θεμιτοῦ ἀναγνω-
 νισμοῦ καὶ ἐπὶ πλέον διὰ τὸ σκο-
 πὸς τῶν μεγαλοσχήμεν ἀυτῶν
 κυρίων ἢ τοῦ ἡ δάλλουσι τῶν Συν-
 μῶν ἐν τούτοις παρὰ πᾶσαν λο-
 γικὴν ἐδέχθη τὴν ἀνω προσφο-
 ράν, γενεμένην οὕτω σύμμαχος
 τῶν ἀσπόνδων καὶ μισθῶν ἐχ-
 θρῶν τοῦ ἀγροτικοῦ κόσμου.

Ἀπὸ τὸ πρῶτον τοῦτο πλῆγ-
 μα οὐδὲν εἰμειώθη τὸ ἠθικὸν
 τῶν Συνημῶν. Τὴν ἐπομένην πα-
 ρουσιασθέντα ἀνώπιον τοῦ κ.
 Δ) τοῦ τῆς ἄνω Τραπέζης, τὰ
 Διοικητικὰ Συμβούλια τῶν
 Συνημῶν, ἐζήτησαν τὴν ἀγορὰν
 τοῦ ἐργοστασίου, προσφέροντα
 συνάμα δρχ. 650 χιλιάδας. Ἡ
 τοιαύτη ἐγγραφὸς προσφορὰ ἐ-
 γίνετο ἀποδεκτή, μετὰ τὴν δια-
 φορὰν ἐπι συμφώνως τῆς συμβά-
 σεως, ἐπρεπε νὰ γίνουσι τρεῖς κατὰ
 σειρὰν πλειστηριασμοί. Ἀφού
 ἐγιναν οἱ πλειστηριασμοί οὗ κ.
 Δ) τῆς τῆς Τραπέζης ἐκάλεσε τὰ
 Δ. Σ. τῶν Συνημῶν καὶ ἐδέ-
 χθη τὴν παραχώρησιν αὐτοῦ εἰς
 αὐτοὺς ἀντὶ δρχ. 712 χιλ.

Οἱ Συνημῶν λοιπὸν συμφώ-
 νως τοῖς ὅροις τῆς διακιρήσεως
 καὶ τῆς συμβάσεως, ἐφ' ὅσον ἡ
 τελευταία πλειοδοσία ἦτο τελει-
 ωτική, ἦσαν εἰ νόμιμοι ἀγορα-
 σταί. Οὐδέμια ἄλλη προσφορὰ,
 νομίμως δὲν εἶναι ἀποδεκτή.

Τὸ ἐργοστάσιον ἀήκει πλέον
 εἰς τὸν Συνημῶν. Οὗ δὲ κ. Δη-
 μακόπουλος, πρὸς τὸν ὀφείλου
 χάριτας καὶ οἱ δύο Συνημῶν,
 διὰ τὴν πατρικὴν διαχείρισιν ὀ-
 λων γενικὰ τῶν ζητημάτων τῶν,
 διάταξε προφορικῶς τοὺς Συνη-
 μῶν, νὰ πρῶτον εἰς τὴν ἐπι-
 σκευὴν τῶν μηχανημάτων καὶ ἐ-
 πιδιόρθωσιν τῶν ἐχόντων ἀνάγκη
 κων ἐργαλείων καὶ ἐξαρτημά-
 των εἰπάν δι' ἐπὶ μηχανὴν εἶνε
 δικιὰ αἶμα.

Παραδόξως ὅμως καὶ παρὰ τὰ
 κεκαννισμένα, ἡ Τράπεζα ἐ-
 δέχθη νέαν προσφορὰν τῶν ἐρ-
 γοστασιάρχων, ὅχι πλέον δι' ἐ-
 νοικιασιν, ἀλλὰ πρὸς ἀγορὰν τοῦ
 ἐργοστασίου. Κι' ἀν' οἱ διοικούν-
 τες τὸ τμήμα τῶν ἀντιλαβίων,
 δὲν ἐφαντάσθησαν κατὰ τὴν
 πρῶτην προσφορὰν τὰς κακὰς
 διαθέσεις τῶν πλειτοκρατῶν πε-
 λεμίων τῶν Συνημῶν, δὲν κα-
 τενόησαν κατὰ τὴν δευτέραν
 τοὺς πραγματικὸς ἀθετήρους
 σκοπούς τῶν;

Ἐν τῷ μεταξὺ ὅμως καὶ ἐπὶ

Η ΕΦΕΤΕΙΝΗ ΕΛΑΙΟΠΡΑΧΥΟΙ ΚΑΙ ΚΑΤΕΣΤΡΑΦΗ

Ἄλλοι εἰ ἐλαιοπαραγωγοὶ τοῦ
 νησιοῦ μας δια-ελοῦν ἐν ἀπο-
 γνώσει διὰ τὸ νέον πλῆγμα τοῦ
 ὑπέστη τελευταίως ἡ ἐσοδεία
 τοῦ ἐλαϊοκάρπου στίς περισσό-
 τερες περιφέρειες. Ὁ; νὰ μὴ
 ἐφθάνει ἡ καταστροφὴ τοῦ ὑπέ-
 στη ἢ παραγωγῆ κατὰ τὴν ἀν-
 θησιν τῶν δένδρων καθ' ἣν ἡ
 μισθ' ἐσοδεία κατεστράφη ἀπ' ἡ-
 τις διάφορες ἀσθένειες τοῦ ἐπέ-
 φεραν τὴν γνωστὴν ἀνόητων,
 ἡδὴ δ' ἐδρισκόμενος εἰς τὰ δέν-
 δρα καρπὸς προσεβλήθη ἀπὸ
 τρεῖς ἀσθένειαι συνεπέ'α τῶν
 ὀπείων καταπίπτει ὀσημέρι βο-
 ηθούτων πρὸς τοῦτο καὶ τῶν
 ἐπικρατούτων συνεχῶν-φοδρῶν
 ἀνέμων.

Ἡ πρώτη ἀσθένεια εἶνε ὁ δά-
 κος τοῦ ὀπείου τὰ καταστρεπτι-

κὰ ἀποτελέσματα εἶνε γνωστὰ
 εἰς ὅλους μας. Ἡ δευτέρα ἀσθέ-
 νεια εἶνε ὁ πυρηνόστρητης, ὁ ὁ-
 ποῖος εἶνε ζωῦριον τοῦ τρυπᾶ
 τὸ κοκοῦται ἀπ' τὸ τσουνὶ καὶ
 εἶσε. ὁ ἐλαϊοκάρπος πέφτει κατὰ
 ἄγρους ἀπὸ πρῆγουμένης μα-
 ριθῆ. Καὶ ἡ τρίτη εἶνε ἡ σπῆ-
 λα ἡ ὁποία ἔκαμε φέτος μεγά-
 λας καταστροφάς. Ἡ ἀσθένεια
 αὐτὴ παρουσιάζεται μετὰ κατὰ μα-
 ρα στίγματα πάνω στὸν ἐλαϊό-
 καρπο τὰ ὁποῖα τὸν σμικρύνου
 τὸν μαραινου καὶ τὸν ρίχνου.

Πρὸ τῆς τοιαύτης κατ' ἐστάσε-
 ως εἰ φτωχοὶ παραγωγοὶ εἶνε
 ἀπαρηγόρητοι.

Αἱ ἀνωτέρω καταστρεπτικὰ
 ἀσθένειαι προσέβαλον τὰς περι-
 φερείαις Γέρας, Λουτρῶν, Ἰπ-
 πείου, Παμφύλων, Θεσμῆς, Πη-
 γῆς, Μυστεργῶν καὶ ἄλ.

**ΑΙ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΑ ΣΩΜΑΤΕΙΑ
 ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΜΑΣ ΔΙΑ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ
 ΤΩΝ ΛΕΥΚΟΣΑΠΩΝΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑΝ**

Ἐκ μέρους τοῦ Ἐμπορικοῦ
 Ἐπιμελητηρίου, τῶν Συνδέσμων
 Κτηματιῶν Μυτιλήνης, Ἐμπό-
 ρων Ἐλιολόδων, Σιπωνοβιο-
 μηχανῶν, τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλ-
 λόγου καὶ τοῦ Εἰσαγωγικοῦ
 Συλλόγου, ἀπεστάλη πρὸς τὸν
 Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως καὶ
 τοὺς ὑπουργοὺς Συγκρινωνας,
 Οἰκονομικῶν, Παιδείας, Ἐθν.
 Οἰκονομίας τὸ κατωτέρω τηλε-
 γράμμα.

«Πρὸς διαβεβηώσεως ἐκμοδίων
 δι' ἐμπορικὰς δ' ἀπραγματεῖς μετὰ
 Τουρκίας προστατευθεὶ
 εἰσαγωγῆ λευκοσαπῶν ἔκ-
 πληκτοὶ πληροφοροῦμεθα δι' Ἐ-
 πιτροπὴν ἐδέχθη ἔφορολογίαν εἰ-
 κοσι Γροσίων χιλιόγραμμα. Ὑ-
 ποβάλλομεν θερμότητην παρὰ
 κλησιν διατάξῃτε Ἐπιτροπὴν δ-

πως ποσὸν φορολογίας μὴ ὑπερ-
 βεῖ συνολικῶς πέντε γρόσια χι-
 λιόγραμμα δασμὸς ὅστις θὰ ἐ-
 πιτρέψει κινήσιν Βομηχανίας
 Σιπῶν πρὸς ὄφελος παραγω-
 γῆς καὶ ἀνακούφισιν πενήμενου
 ἐργατικοῦ κόσμου.»

**

Ὁμοίως ἐκ μέρους τῶν Σω-
 ματείων Σιπωνεργατῶν. Ἀχθο-
 φόρων, ἐργατῶν Θελάσσης καὶ
 Ἀσβεστοποιῶν ἀπεστάλη πρὸς
 τὴν Κυβέρνησιν τὸ κατωτέρω
 τηλεγμᾶ :

«Παρακαλοῦμεν θερμῶς διατά-
 ξῃτε ὑποστήριξιν εἰσαγωγῆς λευ-
 κοσαπῶν ἐν Τουρκία μόνης
 Βομηχανίας Νήσου μας ἐκ τῆς
 κινήσεως τῆς ὁποίας ἀνεκμῶμεν
 ἀνακούφισιν φθινύτης ζωῆς μας.»

ΑΠΑΛΟΤΡΙΩΣΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

Δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ
 τῶν Ἐσωτερικῶν ἀνεκρίθη σχε-
 τικὴ πρᾶξις τοῦ κοινοτικοῦ συμ-
 βουλίου Παμφύλων περὶ ἀναγ-
 καστικῆς ἀπαλοτριώσεως ἰδιο-
 τικῶν ἀκινήτων τῶν κληρονό-
 μων Π. Γραμματᾶ καὶ Ἀργύ-
 ρως Συριανοῦ ὑπὲρ τῆς κοινότη-
 τος ταύτης λόγω δημοσίας ὀ-
 φελείας.

Ο κ. ΝΟΜ. ΡΧΗΣ ΕΙΣ ΤΑ ΛΟΥΤΡΑ

Προχθὲς ὁ Νομάρχης κ. Γ.
 Γεωργιάδης μετέβη εἰς τὴν Κοι-
 νότητα Λουτρῶν πρὸς ἐξέτασιν
 κοινοτικῆς ὑποθέσεως ἀφορώσης
 τὴν ἀπαιλοτριώσιν τοῦ κτήμα-
 τος Γρημᾶνη.

Σχετικῶς μετὰ τὴν προχθεσινήν
 πυρκαϊάν τῆς ἀποθήκης εὐφλέ-
 κτων ὀλῶν τοῦ Δήμου, πληρ-
 φοροῦμεθα δι' διεσώθη μέγα
 μέρος τῶν ἐν αὐτῇ ἐγκαπηθηκευ-
 μένων πετρελαίων, ὄρυ τελαίω,
 δευτέρω: κλπ. Ἡ ἀποθήκη ἡ ὁ-
 ποία σημειωτέον ἦτο ἡτφλι-
 σμένη ἀντὶ 200.000 δραχμῶν
 ὑπέστη ἀρκετὰς ζημίας ὀπο-
 λογιζόμενας εἰς 100.000 δραχ-
 μῶν. Γὰρ τὰ κένετα πετρελαία
 κλπ. ἐνδιεφέρονται εἰ ἐμποροὶ
 τῆς ἀγορᾶς μας κ. κ. Λαλέλης,
 Ἀλεξάνδρης, Σταμούλος, Μωρα-
 νιέλης, Εὐστρατίου, Τζόλο,
 Καμπανέλος καὶ Διαμαντιδῆ.

**ΔΙΑΚΟΠΗ
 ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗΣ ΣΥΣΚΟΙΝΩΝΙΑΣ**

Ἐκ τῆς ἐνταῦθα Δ)σεως τοῦ
 ἀνταλλακτηρίου Τυχυδρομείου
 φέρεται εἰς γνώσιν τῶν ἐνδιαφε-
 ρομένων δι' ἀπὸ τῆς 23 Σε-
 πτεμβρίου ε. τ. διεκόπησαν λόγω
 τῆς χειμερινῆς περιόδου τὰ με-
 ταξὺ Θεσσαλονίκης—Βελιγρᾶδίου
 καὶ τζάνβαλιν δρομολόγια τῶν
 ἀεροπλάνων τῆς εταιρείας «Ἀε-
 ροπόυτε» καὶ κατὰ συνέπειαν δέν
 γίνονται δεκτὰ πρὸς ἀποστολὴν
 ἀεροπορικὰ ἀντικείμενα ἄλλη-
 λογραφίας, προσριζόμενα δὲ ἃ
 Σερβίαν.

**ΒΟΗΘΗΜΑΤΑ
 ΕΙΣ ΤΑ ΤΕΚΝΑ ΤΩΝ ΑΝΑΠΗΡΩΝ**

Τὸ ἐν Ἀθήναις Ἐπιμετὸν Θυ-
 μάτων Πολέμου δι' ἐγγράφου
 τοῦ πρὸς τὴν Νομαρχίαν Λέσβου
 παρακαλεῖ ὅπως εἰδοποιήσῃ
 εἰ Δ)ντὶ τῶν Σχολείων καὶ ὀ-
 ποβάλλωσιν ὀνομαστικὰς κατα-
 στάσεις τῶν ἀπόρων τέκνων τῶν
 ἐν πολέμῳ πεσόντων ὡς καὶ τῶν
 ἀναπήρων πολέμου, προκειμένου
 νὰ χρησιμοποιήσῃ ὀνηθήματα διὰ
 τὴν ἀγορὰν βιβλίων. Τὸ βοήθημα
 φέρσθη διὰ τῶς μεθῆτας τοῦ
 Δημοτικοῦ Σχολείου εἰς δρ. 150
 καὶ διὰ τῶς μεθῆτας τοῦ Γυ-
 μνασίου εἰς 300 δρχ.

ΑΠΟΛΕΣΘΗ

Τσὲκ τῆς
 Τραπέζης
 Ἀθηνῶν ἐκ λιρῶν δ. Πιρκακα-
 λεῖται ὁ εὐρὼν νὰ τὸζφέρει εἰς τὰ
 γραφεῖα μας καὶ ἀμοιφθῆσεται.
 Σημειωτέον ὅτι ἡ Τράπεζα ἔχει
 εἰδοποιηθεὶ καὶ συνεπῶς εἶνε ἀ-
 δόντος ἡ ἐξαργύρωσις αὐτοῦ.

ΖΗΤΕΙΤΕ ΤΟΝ "ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΝ", ΑΠΟ ΤΑ ΚΑΙ

Handwritten text in Arabic script, likely a request or advertisement related to the newspaper mentioned in the header.

TOV ISAM
 Kütüphanesi Arşivi
 No 44P. 1500